

Spotkanie Edwarda Gierka z prymasem Polski

WARSZAWA (PAP) — W dniu 24 bm. I sekretarz KC PZPR Edward Gierek przyjął w gmachu Sejmu

ks. kardynała Stefana Wyszyńskiego, prymasa Polski, przewodniczącego Konferencji Episkopatu. Zgodnie z ustaleniami podjętymi w październiku 1977 r. kontynuowano wymianę poglądów na najważniejsze sprawy narodu i Kościoła, które mają doniosłe znaczenie dla właściwego ukladania stosunków oraz współdziałania Kościoła i Państwa; dla jednolitości narodu w dziele kształtowania państwa i polskiej Rzeczypospolitej Ludowej i umacniania jej pozycji w świecie.

I. Malmierca złoży wizytę w Polsce

WARSZAWA (PAP) — Na zaproszenie ministra Spraw Zagranicznych Emila Wojtaszki — 26 bm. przybędzie do Polski minister Spraw Zagranicznych Republiki Kuby — Isidoro Malmierca.

Plan 1979

Na rynek i na eksport

* AMBITNE ZAMIERZENIA KSR * W CZYNIE 35-LECIA

W dalszym ciągu w zakładach przemysłowych odbywają się Konferencje Samorządów Robotniczych na których uchwalane są planowe zadania na rok 1979.

Przebieg obrad cechuje wnikliwa analiza możliwości wzrostu produkcji na rynek wewnętrzny i na eksport poprzez podniesienie na wyższy poziom efektywności gospodarowania surowcami, potencjałem wytwórczym, czasem roboczym.

Przyjmując zadania na bieżący rok, uczestnicy KSR z upoważnienia swych założeń — podejmują jednocześnie wartościowe zobowiązania społeczno — produkcyjne dla uczczenia 35-lecia PRL.

„Spomasz” — nowe wyroby dla przemysłu spożywczego

Od pierwszych dni roku pomysłnie realizują plany zadania założeń Zakładów Wytwórczych Maszyn i Urządzeń Przemysłu Spożywczego „Spomasz” w Białymstoku i Sokółce. Jednakże z powodu zakłóceń w dostawach niektórych rodzajów blach i rur, zachwiana została rytmiczność, tak że większość zadań miesięcznych wykona się w ostatniej dekadzie miesiąca.

Po gospodarskim obrachunku sił i środków KSR w „Spomaszu” przyjęła na bieżący rok zadania wyższe o ok. 25 procent od wykonanych w ub. roku. Szczególnie wysoko — bo aż o 55,5 proc. — wzrasta produkcja eksportowa, zwłaszcza do II obszaru płatniczego.

Jednakże nie tylko wzrost ilościowy cechuje plan zakładu. Zgodnie z programem rozwoju przemysłu spożywczego, „Spomasz” wprowadzi do produkcji nowe wyroby, jak na przykład antyimportowe

myjki do linii rozlewniczych w przetwórstwie owocowo-warzywnym i mleczarstwie — o wydajności 18—24 tysięcy butelek na godzinę. Ponadto — obok produkcji kotłów wazelinowych, mieszkarek, różnych pojemników i innych wyrobów — rozwinęła zostanie

List I sekretarza KC PZPR do Konferencji Samorządu Robotniczego

WARSZAWA (PAP) — I sekretarz KC PZPR EDWARD GIEREK wystosował list do Konferencji Samorządu Robotniczego. List ten głosi:

SZANOWNI TOWARZYSZE!

Rozpoczął się 1979 rok, kolejny rok realizacji programu społeczno — gospodarczego rozwoju naszego kraju, nakreślonego przez VI i VII Zjazd Partii, XIII Plenum KC PZPR

skonkretyzowało zadania przypadające w ramach tego programu na bieżący rok. Uchwalony przez Sejm PRL Narodowy Plan Społeczno — Gospodarczy zapewnia dalszy rozwój gospodarki narodowej i uwzględnienie aktualnych zewnętrznych i wewnętrznych uwarunkowań rozwoju naszego kraju. Zadania Narodowego Planu Społeczno — Gospodarczego konkretyzowane są obecnie w uchwalonych przez Konferencje Samorządu Robotniczego planach zakładów i przedsiębiorstw.

Podstawową przesłanką tegorocznego planu jest niemiennie nadrzędność celów społecznych i dążenie do lepszego zharmonizowania procesów gospodarczych w trudniejszych niż pierwotnie przewidzianym warunkach realizacji.

Głównymi celami planu są:

- lepsze zaspokojenie potrzeb ludzi pracy, zwłaszcza poprzez dalszy postęp w realizacji programu wyżywienia narodu, rozwój budownictwa mieszkaniowego oraz ochrony zdrowia;

- poprawa zaopatrzenia rynku, umocnienie bilansu handlu zagranicznego poprzez wysoką dynamikę produkcji rynkowej i eksportowej wraz z przestrużeniem struktury asortymentowej i jakości;

- osiągnięcie dalszego postępu w jakości pracy i efektywności gospodarowania wszystkimi zasobami i jednostkami produkcyjnymi;

- umacnianie więzi kooperacyjnych i doskonalenie sprawności gospodarowania we wszystkich dziedzinach.

Plan 1979 roku zakłada więc kontynuowanie wytyczonych na V i IX plenach KC PZPR kierunków działania niezbędnych do osiągnięcia postępu ekonomicznego oraz dokonanie koniecznych zmian w strukturze produkcji. Zawiązanie i skoncentrowanie frontu inwestycyjnego, lepsze pokrycie przychodów pieniężnych ludności podażą towarów i usług, poprawa bilansu w handlu zagranicznym poprzez aktywizację eksportu i zwiększenie konkurencyjności polskich wyrobów i usług na rynkach zagra-

nicznych oraz racjonalizację importu, ściślejsze zbilansowanie produkcji i materiałów — to szczególnie ważne zadania tegorocznego planu. Wielkie społeczne znaczenie produkcji rynkowej wymaga pełnego wywiązania się przez wszystkie zakłady produkcyjne z zadań asortymentowych.

Ciąg dalszy na str. 2

Przeładunek pszenicy radzieckiej

CHEŁM (PAP) — Mimo niełatwych warunków zimowych wysokie tempo prac utrzymuje się w suchym porcie przygranicznym „Chełm-Dorohusk”. 24 bm. polscy kolejarze rozładowali 10-tygodniową tonę pszenicy dostarczonej w br. ze Związku Radzieckiego dla Polski. Do portu „Chełm-Dorohusk” sukcesywnie napływają też transporty z radzieckimi samochodami „Lada”. Każdego dnia kolejarze z Chełma i Dorohuska oprócz zboża i samochodów przeładowują także radzieckie paliwa, drewno i sól potasową.

Wicepremier Tadeusz Pyka na Białostocczyźnie

Zaopatrzenie ludności sprawą pierwszoplanową

Wczoraj przebywał z wizytą na Białostocczyźnie członek KC PZPR, wiceprezes Rady Ministrów, prof. dr TADEUSZ PYKA.

W godzinach przedpołudniowych wicepremier w towarzystwie I sekretarza KW PZPR — Władysława Juszkiewicza i wojewody — Zygmunta Sprychny spotkał się z kierownictwem przedsiębiorstw handlowych i zakładów, których pro-

dukcja przeznaczona jest w pierwszym rzędzie na krajowy rynek.

Na wstępie wojewoda przedstawił główne problemy funkcjonowania rynku białostockiego i zaopatrzenia ludności w artykuły żywnościowe, przemysłowe i usługi w ubiegłym roku oraz przedsięwzięcia w tych dziedzinach w 1979 roku. Na skutek wzrostu dochodów ludności w minionym roku zwiększył się popyt na rynku towarów. Zaopatrzenie w artykuły żywnościowe uległo dalszej poprawie, z wyjątkiem mięsa i przetworów mięsnych. Braki tych ostatnich artykułów były w pewnym stopniu łagodzone zwiększonymi dostawami wyrobów garmażeryjnych o prawie 50 proc. i mrożonek kulinarnych o blisko 60 proc.

Handel artykułami przemysłowymi, w szczególności WPHW i WZSR, odczuwa kłopoty w zaspokajaniu potrzeb konsumentów na liczne towary, zwłaszcza pochodzące z produkcji przemysłu lekkiego, meblarskiego, materiałów budowlanych i szklarskiego. Znaczący wkład do poprawy sytuacji rynkowej wniósł białostocki przemysł, który wykonał swoje zobowiązania w dostawach towarów dla przedsiębiorstw handlowych. Dzięki zacieśnieniu współpracy handlu z wytwórcami poprawia się oferta towarowa, zgodnie z wymaganiami klientów.

Przedstawiciele handlu, spółdzielczości, pracy i rzemiosła poinformowali o nowych inicjatywach zmierzających do kształtowania równowagi rynkowej. Akcentowano szczególnie aktywną rolę handlu wobec producentów, który powinien być partnerem przemysłu w doskonaleniu wzornictwa i

Ciąg dalszy na str. 2



Gościmy towarzyszy z Bułgarii BIAŁYSTOK

Wczoraj, przebywała z wizytą na Białostocczyźnie delegacja Ludowej Republiki Bułgarii, w składzie: zastępca przewodniczącego Komisji Planowania przy Radzie Ministrów, przewodniczący Bułgarsko — Polskiej Komisji Współpracy Gospodarczej i Naukowej — Kolin Kolew i radca Ambasady LRB w Polsce — Emil Spasow. Ze strony polskiej, delegacji towarzyszyli zastępca przewodniczącego Komisji Planowania przy Radzie Ministrów PRL, przewodniczący Polsko-Bułgarskiej Komisji Współpracy Gospodarczej i Naukowej —

Ciąg dalszy na str. 2

A. Gromyko u Jana Pawła II

RZYM (PAP) — Członek Biura Politycznego KC PZPR, minister Spraw Zagranicznych ZSRR, Andriej Gromyko, przebywający z wizytą oficjalną we Włoszech, udał się w środę do Watykanu i odbył rozmowę z papieżem Janem Pawłem II.

Podczas rozmowy dokonano wymiany poglądów na problemy pogłębiania odprężenia międzynarodowego i umocnienia pokoju.

1.551 tys. mieszkańców liczy Warszawa

WARSZAWA (PAP) — Warszawa ma już 1.551 tys. mieszkańców — rekordowa ilość w swoich dziejach. Na 100 mężczyzn przypada w stolicy 114 kobiet. Najnowsze dane statystyczne ukazują Warszawę powiększoną o teren przyłą-

ŁOMŻA

W woj. łomżyńskim przebywa trzysobowa delegacja Bułgarskiej Partii Komunistycznej Okręgu Włocławek. Delegacji przewodniczy sekretarz Okręgowego Komitetu BPK — Wasyl Minkow a towarzyszą mu Ralfo Cvetkow — I sekretarz Gminnego Komitetu BPK w Makreszu i Sijka Iwanowa — pracownica Komitetu Chemicznego „Widnia”.

Wczoraj goście bułgarscy spotkali się z sekretarzami KW PZPR: Mieczysławem Pietrakiem, Ryszardem Inte-

rewiczem i wicewojewodą — Wacławem Redzińskim. Omówiono problemy pracy partyjnej w obu współpracujących ze sobą regionach. Poinformowano także członków delegacji o aktualnych zagadnieniach społeczno-gospodarczych województwa łomżyńskiego.

Następnie delegacja BPK z Włocławka w towarzystwie sekretarza KW — Ryszarda Interewicza i I sekretarza KM PZPR — Antoniego Drozdowskiego zwiedziła Łomżyńskie Zakłady Przemysłu Bawełnianego „Narew”. Spotkała się także z kierownictwem partyjnym — administracyjnym zakładu.

Po południu goście obejrzą ekspozycję prezentowaną w Galerii Sztuki Współczesnej w Łomży i wysłuchali koncertu Łomżyńskiej Orkiestry

Ciąg dalszy na str. 2

Po posiedzeniu Biura Politycznego KC PZPR

Przemysł ciągnikowy podstawą technicznej rekonstrukcji rolnictwa

Na posiedzeniu w dniu 23 bm. Biuro Polityczne KC PZPR po raz kolejny dokonało oceny realizacji zadań związanych z rozwojem produkcji licencyjnych ciągników rolniczych. Świadczy to o wadze jaką partia przywiązuje do tworzenia coraz korzystniejszych warunków rozwoju i unowocześniania rolnictwa i całej gospodarki żywnościowej. W przeobrażeniach produkcyjnych i organizacyjnych naszego rolnictwa szczególna rola przypada przemysłowi ciągników i maszyn rolniczych. Rozwinięcie produkcji nowej rodziny traktorów stanowi podstawę mechanizacji prac w rolnictwie i jest pierwszym, zasadniczym etapem technicznej rekonstrukcji gospodarki rolnej. Efektywne wykorzystanie każdego hektara ziemi, a przez to zapewnienie wzrostu produkcji, jest bowiem obecnie możliwe tylko przy powszechnym stosowaniu zmierzających technologii. Dlatego też w latach sie-

demnadesiętych postawiliśmy na przyspieszenie rozbudowy zakładów Zjednoczenia „Agromet” wytwarzających maszyny rolnicze oraz zakładów Zrzeszenia Przemysłu Ciągnikowego.

W efekcie tego, już w latach 1976—78 rolnictwo otrzymało o 15,5 tys. traktorów więcej, niż założono na ten okres w bieżącym planie 5-letnim. Obecnie w gospodarstwach i spółdzielniach kółek rolniczych pracuje już blisko pół miliona traktorów. Jednak dla zapewnienia wysokiego stopnia mechanizacji prac potrzeba rolnictwu niemal dwukrotnie więcej ciągników. Taki park traktorowy jest nieodzowny, nie tylko do zmechanizowania prac związanych z uprawą i zbiorami na ponad 19 mln ha użytków rolnych, ale także do usprawnienia transportu rolniczego, który już obecnie przewozi około 600 mln ton różnego rodzaju ładunków.

Rozbudowa zdolności produkcyjnych przemysłu cią-

nikowego pozwoli rozwinąć w kraju produkcję traktorów licencyjnych do 75 tys. sztuk rocznie. Łącznie z dotychczas wytwarzanymi, nasz przemysł dostarczył będzie wówczas w ciągu roku ponad 100 tys. traktorów kołowych. Staniemy się wówczas jednym z większych producentów ciągników w Europie. Równocześnie we współpracy ze Związkiem Radzieckim wytwarzaliśmy ciągniki 150-konne, a w kooperacji z Czechosłowacją planujemy rozwinąć produkcję traktorów o mocy od 90 do 130 KM. Taka skala produkcji ciągników pokryje potrzeby naszego rolnictwa oraz pozwoli rozwinąć ich eksport zapewniając środki na zakup za granicą maszyn i urządzeń dla rolnictwa, których nie będzie my wytwarzać sami.

Terminowe wykonanie tych planów wymaga dalszej, harmonijnej realizacji programu rozwoju przemysłu ciągnikowego. W zakła-

Ciąg dalszy na str. 3

POGODA

PROGNOZY DLA WOJEWÓDZTWA: białostockiego, łomżyńskiego i suwalskiego.

25.1 — zachmurzenie duże, okazyjne opady śniegu. Temperatura maksymalna — 3 st., minimalna — 4 st. C. Wiatry umiarkowane, okresami silne zachodnie, powodujące lokalne zalewale i śniegocieczę.

JUTRO — temperatura bez istotnych zmian. MIĘDZYMI: Polesie, Młocza, 26

DALEKOPISEM Z GMINY DO GMINY

Przed 550-leciem Ciechanowca

W br. miasto Ciechanowiec (woj. łomżyński) obchodzić będzie jubileusz 550-lecia nadania praw miejskich przez Wielkiego Księcia Witolda. Będzie to okazja do szerszego zaprezentowania dorobku miasta, które ma na swoim koncie sporo osiągnięć — dwukrotnie tytuł krajowego „Mistrza Gospodarki”, w tym tytuł „Arcymistrza XXX-lecia PRL”, wielokrotne wyróżnienia na szczeblu wojewódzkim, jak również odznaczenie Krzyżem Komandorskim Orderu Odrodzenia Polski.

Ciąg dalszy na str. 3

Oficer NATO przeszedł do NRD

BERLIN (PAP) — Agencja ADN poinformowała o przejściu oficera NATO do Niemiec. Oficer ten, w randze kapitana, przeszedł do NRD z ważnymi aktami i dokumentami. Jak informuje ADN, był on zatrudniony przez wiele lat w sztabach kierowniczych różnych placówek wywiadowczych NATO. Kompetentne władze NRD rozpatrują obecnie jego prośbę o azyl. Nazwiska i narodowości oficera nie ujawniono.

Szczęśliwy upadek z 11 piętra

NOWY JORK (PAP) — Z Chicago donoszą o niezwykłym zdarzeniu, którego bohaterką stała się 8-letnia dziewczynka. Około 11.30 spadła z wysokości 11 piętra w szyb windy łamiąc sobie nogę i doznając lekkiego obrażenia ciała.

Badający dziewczynkę lekarz stwierdził, że po raz pierwszy w swej praktyce zawodowej ma ją do czynienia z podobnym przypadkiem.

List i sekretarza KC PZPR do Konferencji Samorządu Robotniczego

Ciąg dalszy ze str. 1

Uruchomienie tych zadań wymaga zastosowania odpowiednich metod i środków realizacji planu. Przed wszystkim wymaga wzmoczonej aktywności ze strony wszystkich szczebli i ogniw gospodarczych oraz samorządu robotniczego. Wspólnym mianownikiem pozwalającym określić linię działania jest pełne rozumienie roli Planu Społeczno-Gospodarczego jako instrumentu organizowania zbiorowego wysiłku wszystkich ludzi pracy i całego społeczeństwa dla realizacji zadań, które w określonych warunkach ocenionych warunkach pozwalają w optymalnym stopniu zabezpieczyć interes ogólnospołeczny. Sprawa najważniejsza jest więc doprowadzenie do świadomości wszystkich uczestników realizacji planu, do jego bezpośredniego wykonawstwa, istoty jego celów społeczno-ekonomicznych i metod ich urzeczywistnienia.

Biuro Polityczne KC PZPR wraca się do was, towaryszys, o przeprowadzenie przez organ samorządu robotniczego wniosków i analizy projektów planów na 1979 rok. Zastanówcie się nad najlepszymi metodami realizacji przyimowanych zadań oraz możliwościami ich przekroczenia w produkcji rynkowej i eksportowej. Niech pomyślenie do tych zadań będzie miarą waszej partyjnej, obywatelskiej i społecznej odpowiedzialności.

Szczególne znaczenie mieć to będzie właściwe przygotowanie i przeprowadzenie sesji Konferencji Samorządu Robotniczego. Sprawy techniczne zadań planowych należy

omówić w szerokich kregach załóg. Trzeba gruntownie i rzeczowo przedyskutować wszystkie elementy planu, poszerzyć zakres niezbędnych informacji o sytuacji w zakładzie i branży, wykorzystując opinie przeprowadzonych ostatnio po raz pierwszy konferencji przedstawicieli samorządu robotniczego w przedsiębiorstwach. Wnioski płynące z konsultacji i dyskusji powinny znaleźć odzwierciedlenie w przyjmowanych uchwałach.

Nadrzędnym kierunkiem wszystkich działań i postanowień podejmowanych na sesjach Konferencji Samorządu Robotniczego powinna być poprawa efektywności gospodarowania. Samorząd robotniczy i jego organa skupić powinny uwagę przede wszystkim na lepszym dostosowaniu produkcji do potrzeb społecznych, jej rytmu i jakości, na poprawie gospodarki materiałowej i organizacji pracy, wzmocnieniu dyscypliny i wykorzystaniu efektywnego czasu pracy ludzi, maszyn i urządzeń. Szczególnie wnikliwie należy przeanalizować wszelkie możliwości obniżenia kosztów własnych produkcji i traktować to jako ważne zadanie społeczno-produkcyjne.

Konferencja Samorządu Robotniczego powinna określić również zadania w zakresie poprawy bezpieczeństwa i higieny pracy oraz ustalić główne kierunki działalności społeczno-bytowej. Szczególną uwagę należy zwrócić na pełną realizację zadań planu w dziedzinie produkcji i dystrybucji, w innych sferach ochrony pracy.

Rozszerzenie działania samorządu robotniczego na wszystkie przedsiębiorstwa państwowe stworzyło jakościowo nowe możliwości wpływu załóg na ustalanie i realizację planów społeczno-gospodarczych przedsiębiorstw, na zespolecie ich zadań z celami i zadaniami ogólnospołecznymi.

W działalności samorządu robotniczego wszystkich organizacji gospodarczych podstawowym zadaniem jest obecnie skoncentrowanie wysiłku na pełnej realizacji planowanych efektów przy oszczędności, racjonalnym wykorzystaniu środków ustalonych w planie. Jest to zadanie powszechnie obowiązujące o znaczeniu kluczowym. Każde bowiem odchylenie od przyjętych wiązań ustaleń, ponadplanowe zużycie środków inwestycyjnych, materiałowych, w tym zwłaszcza paliw i energii oraz placowych lub nie przewidzianych w planie wzrost zaangażowania pracy ludzkiej, musiałyby w konsekwencji prowadzić do powstania napięć i trudności. Sprawa samorządu robotniczego jest, aby prawdy te i zasady doprowadzić do zakładów, wydziałów, brigad i stanowisk pracy, do całych załóg. Jedynie przy pełnym ich zrozumieniu i poparcu możliwe jest osiągnięcie wytyczonych celów, utrwalenie nawyku rzetelnej pracy oraz zwiększenie poczucia odpowiedzialności za wyniki społeczno-gospodarcze przedsiębiorstw.

Wyjątkowo trudne warunki atmosferyczne, które wystąpiły w pierwszych dniach stycznia, znacznie utrudniły realizację technicznych zadań. W związku z tym nastąpiły poważne straty w gospodarce. Nie możemy dopuścić do utraty części planowanego przyrostu produkcji. Właśnie teraz dla przewyższenia skutków zaształniających opóźnień cała ustalona w planie produkcja jest szczególnie potrzebna. Na kazem chwili jest więc możliwe i konieczne odrobienie wszystkich zaległości, usunięcie wszystkich negatywnych skutków ataku mroźnych. Na tym zadaniu musimy skupić nasze wysiłki i umiejętności.

Należy pamiętać, że zima jeszcze się nie skończyła, trzeba się liczyć z możliwością wystąpienia kolejnych spadków temperatur i dużych opadów śniegu. W związku z tym wszystkie zakłady powinny zachować niezbędną gotowość i podwyższyć zdolność mobilizacyjną na wypadek wystąpienia ponownie trudnych warunków.

Pomyślcie we wszystkich zakładach pracy, zwłaszcza w zakładach rolnictwa i przemysłu rolnego - spożywczych, lekkiego, maszynowego oraz hutnictwa, w jaki sposób w ciągu pierwszego kwartału, a tam, gdzie nie będzie to możliwe, w ciągu pierwszego półrocza nadrobić zaległości, zastanówcie się, jak lepiej zagospodarować przydzielone do waszej dyspozycji zasoby surowców, materiałów i energii elektrycznej, jak zwłaszcza wobec trudności energetycznych, które będą występować w ciągu pierwszego kwartału, ułożyć harmonogramy pracy, aby zadania tego roku były w pełni wykonane.

Ze szczególnym gorącym apelem zwracamy się do energetyków, kolejarzy i służb transportowych o wykorzystanie wszystkich możliwości i umiejętności dla pełnego zapewnienia zgodnych z planem dostaw energii i paliw dla ludności i całej gospodarki narodowej. Jest to jeden z istotnych warunków odrobienia zaległości oraz pełnego wykonania tego rocznych zadań społeczno-gospodarczych.

Od załóg przedsiębiorstw rolnych oczekujemy dobrego przygotowania się do wiosennych prac siewnych i pielęgnacyjnych oraz intensyfikacji działań dla dalszego rozwoju hodowli.

Od skuteczności waszej działalności, od tego, jak zaprogramujecie pracę waszych zakładów, zależeć będzie pomyślna realizacja celów społecznych i zadań ogólnonarodowego planu w bieżącym roku.

Wiele załóg zgłosiło już swój udział w ogólnonarodowym czynieniu dla uczczenia XXXV rocznicy powstania PRL. Oczekujemy, że ten dodatkowy wysiłek klasy robotniczej, rolników, inteligencji technicznej, wszystkich ludzi pracy ułatwi przewyższenie zaształniających trudności i przyczyni się do dalszej poprawy warunków życia naszego społeczeństwa. Chodzi o to, aby nasza praca stała się dla waszą troską o jej efektywność. Aby nie dopuszczać do marnotrawstwa, do nieefektywnego społecznie zużycia pracy ludzkiej, energii, materiałów i maszyn. Chodzi także o to, aby wytworzone produkty były wysokiej jakości, aby najlepiej służyły ludziom pracy. O pełną realizację tych zaleceń, o pełne wykorzystanie możliwości produkcyjnych i umiejętności załóg zwracamy się do waszej Konferencji Samorządu Robotniczego.

Wielu załóg zgłosiło już swój udział w ogólnonarodowym czynieniu dla uczczenia XXXV rocznicy powstania PRL. Oczekujemy, że ten dodatkowy wysiłek klasy robotniczej, rolników, inteligencji technicznej, wszystkich ludzi pracy ułatwi przewyższenie zaształniających trudności i przyczyni się do dalszej poprawy warunków życia naszego społeczeństwa. Chodzi o to, aby nasza praca stała się dla waszą troską o jej efektywność. Aby nie dopuszczać do marnotrawstwa, do nieefektywnego społecznie zużycia pracy ludzkiej, energii, materiałów i maszyn. Chodzi także o to, aby wytworzone produkty były wysokiej jakości, aby najlepiej służyły ludziom pracy. O pełną realizację tych zaleceń, o pełne wykorzystanie możliwości produkcyjnych i umiejętności załóg zwracamy się do waszej Konferencji Samorządu Robotniczego.

Wielu załóg zgłosiło już swój udział w ogólnonarodowym czynieniu dla uczczenia XXXV rocznicy powstania PRL. Oczekujemy, że ten dodatkowy wysiłek klasy robotniczej, rolników, inteligencji technicznej, wszystkich ludzi pracy ułatwi przewyższenie zaształniających trudności i przyczyni się do dalszej poprawy warunków życia naszego społeczeństwa. Chodzi o to, aby nasza praca stała się dla waszą troską o jej efektywność. Aby nie dopuszczać do marnotrawstwa, do nieefektywnego społecznie zużycia pracy ludzkiej, energii, materiałów i maszyn. Chodzi także o to, aby wytworzone produkty były wysokiej jakości, aby najlepiej służyły ludziom pracy. O pełną realizację tych zaleceń, o pełne wykorzystanie możliwości produkcyjnych i umiejętności załóg zwracamy się do waszej Konferencji Samorządu Robotniczego.

Wielu załóg zgłosiło już swój udział w ogólnonarodowym czynieniu dla uczczenia XXXV rocznicy powstania PRL. Oczekujemy, że ten dodatkowy wysiłek klasy robotniczej, rolników, inteligencji technicznej, wszystkich ludzi pracy ułatwi przewyższenie zaształniających trudności i przyczyni się do dalszej poprawy warunków życia naszego społeczeństwa. Chodzi o to, aby nasza praca stała się dla waszą troską o jej efektywność. Aby nie dopuszczać do marnotrawstwa, do nieefektywnego społecznie zużycia pracy ludzkiej, energii, materiałów i maszyn. Chodzi także o to, aby wytworzone produkty były wysokiej jakości, aby najlepiej służyły ludziom pracy. O pełną realizację tych zaleceń, o pełne wykorzystanie możliwości produkcyjnych i umiejętności załóg zwracamy się do waszej Konferencji Samorządu Robotniczego.

Wielu załóg zgłosiło już swój udział w ogólnonarodowym czynieniu dla uczczenia XXXV rocznicy powstania PRL. Oczekujemy, że ten dodatkowy wysiłek klasy robotniczej, rolników, inteligencji technicznej, wszystkich ludzi pracy ułatwi przewyższenie zaształniających trudności i przyczyni się do dalszej poprawy warunków życia naszego społeczeństwa. Chodzi o to, aby nasza praca stała się dla waszą troską o jej efektywność. Aby nie dopuszczać do marnotrawstwa, do nieefektywnego społecznie zużycia pracy ludzkiej, energii, materiałów i maszyn. Chodzi także o to, aby wytworzone produkty były wysokiej jakości, aby najlepiej służyły ludziom pracy. O pełną realizację tych zaleceń, o pełne wykorzystanie możliwości produkcyjnych i umiejętności załóg zwracamy się do waszej Konferencji Samorządu Robotniczego.

Wielu załóg zgłosiło już swój udział w ogólnonarodowym czynieniu dla uczczenia XXXV rocznicy powstania PRL. Oczekujemy, że ten dodatkowy wysiłek klasy robotniczej, rolników, inteligencji technicznej, wszystkich ludzi pracy ułatwi przewyższenie zaształniających trudności i przyczyni się do dalszej poprawy warunków życia naszego społeczeństwa. Chodzi o to, aby nasza praca stała się dla waszą troską o jej efektywność. Aby nie dopuszczać do marnotrawstwa, do nieefektywnego społecznie zużycia pracy ludzkiej, energii, materiałów i maszyn. Chodzi także o to, aby wytworzone produkty były wysokiej jakości, aby najlepiej służyły ludziom pracy. O pełną realizację tych zaleceń, o pełne wykorzystanie możliwości produkcyjnych i umiejętności załóg zwracamy się do waszej Konferencji Samorządu Robotniczego.

Wielu załóg zgłosiło już swój udział w ogólnonarodowym czynieniu dla uczczenia XXXV rocznicy powstania PRL. Oczekujemy, że ten dodatkowy wysiłek klasy robotniczej, rolników, inteligencji technicznej, wszystkich ludzi pracy ułatwi przewyższenie zaształniających trudności i przyczyni się do dalszej poprawy warunków życia naszego społeczeństwa. Chodzi o to, aby nasza praca stała się dla waszą troską o jej efektywność. Aby nie dopuszczać do marnotrawstwa, do nieefektywnego społecznie zużycia pracy ludzkiej, energii, materiałów i maszyn. Chodzi także o to, aby wytworzone produkty były wysokiej jakości, aby najlepiej służyły ludziom pracy. O pełną realizację tych zaleceń, o pełne wykorzystanie możliwości produkcyjnych i umiejętności załóg zwracamy się do waszej Konferencji Samorządu Robotniczego.

Wielu załóg zgłosiło już swój udział w ogólnonarodowym czynieniu dla uczczenia XXXV rocznicy powstania PRL. Oczekujemy, że ten dodatkowy wysiłek klasy robotniczej, rolników, inteligencji technicznej, wszystkich ludzi pracy ułatwi przewyższenie zaształniających trudności i przyczyni się do dalszej poprawy warunków życia naszego społeczeństwa. Chodzi o to, aby nasza praca stała się dla waszą troską o jej efektywność. Aby nie dopuszczać do marnotrawstwa, do nieefektywnego społecznie zużycia pracy ludzkiej, energii, materiałów i maszyn. Chodzi także o to, aby wytworzone produkty były wysokiej jakości, aby najlepiej służyły ludziom pracy. O pełną realizację tych zaleceń, o pełne wykorzystanie możliwości produkcyjnych i umiejętności załóg zwracamy się do waszej Konferencji Samorządu Robotniczego.

Wielu załóg zgłosiło już swój udział w ogólnonarodowym czynieniu dla uczczenia XXXV rocznicy powstania PRL. Oczekujemy, że ten dodatkowy wysiłek klasy robotniczej, rolników, inteligencji technicznej, wszystkich ludzi pracy ułatwi przewyższenie zaształniających trudności i przyczyni się do dalszej poprawy warunków życia naszego społeczeństwa. Chodzi o to, aby nasza praca stała się dla waszą troską o jej efektywność. Aby nie dopuszczać do marnotrawstwa, do nieefektywnego społecznie zużycia pracy ludzkiej, energii, materiałów i maszyn. Chodzi także o to, aby wytworzone produkty były wysokiej jakości, aby najlepiej służyły ludziom pracy. O pełną realizację tych zaleceń, o pełne wykorzystanie możliwości produkcyjnych i umiejętności załóg zwracamy się do waszej Konferencji Samorządu Robotniczego.

Wielu załóg zgłosiło już swój udział w ogólnonarodowym czynieniu dla uczczenia XXXV rocznicy powstania PRL. Oczekujemy, że ten dodatkowy wysiłek klasy robotniczej, rolników, inteligencji technicznej, wszystkich ludzi pracy ułatwi przewyższenie zaształniających trudności i przyczyni się do dalszej poprawy warunków życia naszego społeczeństwa. Chodzi o to, aby nasza praca stała się dla waszą troską o jej efektywność. Aby nie dopuszczać do marnotrawstwa, do nieefektywnego społecznie zużycia pracy ludzkiej, energii, materiałów i maszyn. Chodzi także o to, aby wytworzone produkty były wysokiej jakości, aby najlepiej służyły ludziom pracy. O pełną realizację tych zaleceń, o pełne wykorzystanie możliwości produkcyjnych i umiejętności załóg zwracamy się do waszej Konferencji Samorządu Robotniczego.

Wznowienie doniosłych obrad Komitetu Rozbrojeniowego

Przygotowania do nowych porozumień

GENEWA (PAP) — Korespondent PAP, Jerzy Wałkiewicz,

24 bm. rozpoczęły się w Genewie obrady konferencji Komitetu Rozbrojeniowego, będącego głównym forum negocjacyjnym w sprawach ograniczenia zbrojeń i rozbrojenia w skali światowej. W obradach biorą udział przedstawiciele 39 państw, w tym delegacja polska, której przewodniczący stały przedstawiciel PRL w genewskiej siedzibie ONZ, ambasador BOGUMIŁ SUJKA.

Komitet podjął pracę w zwiększonym składzie, zgodnie z uchwałą ubiegłorocznej Zgromadzenia Ogólnego ONZ, która postanowiła rozszerzyć grono jego członków o dotychczasowych 31 do 40. Nowymi członkami Komitetu zostali: Algieria, Australia, Belgia, Indonezja, Kenia, Kuba, Sri Lanka, Wenezuela.

Depesza L. Breżniewa

MOSKWA (PAP) — Leonid Breżniew przesłał uczestnikom sesji Komitetu Rozbrojeniowego w Genewie depeszę z pozdrowieniami, w której podkreśla, że Związek Radziecki czyni ze swej strony wszystko, aby prace Komitetu zakończyły się sukcesem.

Radziecki przywódca pisze m. in.: „Nadszedł czas, aby państwa i narody, działające państwowo i indywidualnie za los i dobrobyt swych krajów, dokładnie zająć sobie sprawę z realnego sensu alternatywy: albo wyścig zbrojeń zostanie zatrzymany i cofnięty, a wówczas pokojowe przedsięwzięcia nieodwracalnie umocnią się w stosunkach międzynarodowych, albo dojdzie do nowego niebezpiecznego balansowania na krawędzi wojny ze wszystkimi towarzyszącymi temu negatywnymi następstwami dla polityki odprężenia, normalizacji stosunków międzynarodowych, rozwiązań światowych problemów gospodarczych. Wybór może być tylko jeden: wysiłki zmierzające do osiągnięcia decydującego przełomu w walce o zaprzestanie wyścigu zbrojeń muszą być zwiększane dwukrotnie, trzykrotnie i dziesięciokrotnie”.

Chiny zgłosiły akces do Komitetu, jednakże na obecną sesję nie wydelegowały swych przedstawicieli. Po raz pierwszy bierze udział w pracach Komitetu Francja, która dotychczas w nich nie uczestniczyła. Zgodnie z postanowieniem sesji specjalnej Zgromadzenia Ogólnego ONZ, wprowadzono też zmianę w trybie przewodnictwa, które sprawowane było dotąd przez przedstawicieli ZSRR i USA, natomiast obecnie pełnione będzie na zasadzie rotacji, co miesiąc przez przedstawiciela innego kraju.

Jak podano w Genewie, jednym z dominujących tematów obecnych obrad Komitetu Rozbrojeniowego będzie przedłożona przez ZSRR propozycja w sprawie zawarcia układu o całkowitym i powszechnym zakazie prób zbrojnych. Istotny wkład w prace nad przyszłym porozumieniem wnoszą także są równoległe w Genewie tróstronne rokowania ZSRR — USA — W. Brytanii, mające na celu rozpatrzenie możliwości wniesienia na forum Komitetu Rozbrojeniowego wspólnej inicjatywy tych państw w sprawie całkowitego i powszechnego zakazu prób zbrojnych.

Rzeczmy szeregu delegacji nawiazali w tym kontekście do osiągnięcia licznych sukcesów, które dają wyraz zaniepokojeniu światowej opinii publicznej faktem opracowywania coraz nowszych rodzajów broni masowej zniszczenia, w tym zwłaszcza nuklearnych i jądrowo-radiologicznych. Podkreślono, iż wymaga to zwiększenia tempa prac podejmowanych przez genewski Komitet Rozbrojeniowy, zwłaszcza w zakresie układu o całkowitym i powszechnym zakazie prób zbrojnych i dziesięciokrotnie”.

wencji o zakazie badań i produkcji nowych rodzajów i systemów broni masowej zniszczenia.

Tematem prac obecnej sesji Komitetu Rozbrojeniowego ma być również sprawa dalszego umocnienia i uniwersalizacji układu o nierozpraszaniu broni jądrowej, będącego jednym z najważniejszych czynników w globalnym systemie zapobiegania wyścigowi zbrojeń.

Jak przewidują rzecznicy, w dziedzinie dominujących tematów negocjacji znajdzie się również szereg innych doniosłych inicjatyw zgłoszonych przez ZSRR, Polskę i inne kraje socjalistyczne i zaproszonych przez specjalną sesję Zgromadzenia Ogólnego ONZ. W szczególności Komitet zajmie się polską propozycją międzynarodowej konwencji w sprawie całkowitego i skutecznego zakazu badań, produkcji i przechowywania broni chemicznych oraz zniszczenia ich zapasów. Rzecznicy wyrazili przy tym przekonanie, że toczące się w Genewie intensywne rozmowy radziecko-amerykańskie na temat wspólnej inicjatywy w sprawie całkowitej eliminacji broni chemicznej z arsenałów państw, będą stanowiły istotny wkład do prac Komitetu Rozbrojeniowego nad tym problemem. Komitet ma również podjąć prace nad przygotowaniem propozycji, zmierzających do porozumienia o całkowitej demilitaryzacji dna morskigo, a tym samym o zastrzeżeniu tej domeny, obejmującej ponad dwie trzecie kuli ziemskiej, wyłącznie dla pokojowej działalności państw.

Inauguracyjne posiedzenie konferencji Komitetu Rozbrojeniowego rozpoczęło się pod przewodnictwem Algierii. Minister Spraw Zagranicznych tego kraju, Abdel Aziz Buteflika, zapowiedział w swym wystąpieniu o międzynarodowej współpracy w zakresie rozbrojenia. Odczytano posłanie sekretarza generalnego ONZ Kurta Waldheima i skierowaną do uczestników obrad depeszę Leonida Breżniewa.

Na rynek i na eksport

Ciąg dalszy ze str. 1

tych. Tak na przykład podjęta zostanie produkcja tacek i z odpadów stali kwasoodpornej — chłodzi, tyłek i innych wyrobów gospodarstwa domowego.

Zakłady spożywcze: — tysiące ton przetworów

Decyzja KSR, o 7 procent zwiększenia produkcji Zakładów Owocowo - Warzywno - Białymostku i Wysokim Mazowieckiem. I tak, dostarczą na zapotrzebowanie naszego rynku i na eksport 1.200 ton kompotów, 2.700 ton dżemu i marmolady, 720 ton ogórków konserwowych, 900 ton konserw warzywno - mięsnych oraz duże ilości wina, octu, masydary, majonezu, sałatek warzywnych.

Po paruniowych zakładach pracy w obu zakładach przebiega już normalnie. Jednakże są duże kłopoty z wysiłkiem artykułów na skutek braku opakowań blaszanych, dostarczanych przez zakłady w Brzesku i Krakowie. Dlatego też niezbędna jest skuteczna interwencja jednostki nadzorczej, tym bardziej, że dynamika wzrostu produkcji biostockowej jest wyższa niż w zjednoczeniu. Artykuły spożywcze muszą szybko docieść do handlu detalicznego.

Zobowiązania w transporcie i gospodarce komunalnej

Ze wzmocnionym wysiłkiem w warunkach obniżonej zimny wykonują swe obowiązki pracownicy Oddziału Towarowo-Spedycyjnego PKS w Białymostku. Dla uczczenia 35-lecia PRL przyjęli oni na KSR zobowiązania do przetworzenia 6 godzin w dni wolne od pracy przy przewożeniu ładunków i naprawie taboru samochodowego.

Natomiast załoga Przedsiębiorstwa Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej w Łapach postanowiła wykonać w czynie społecznym prace o łącznej wartości 700 tysięcy złotych.

PSDD w Hajnówce: surowiec i modernizacja

Ożywiona dyskusja toczyła się na KSR w Przedsiębiorstwie Suchaj Dęstyci DREW-

na w Hajnówce. Wprawdzie zadania roku wykonano, ale z dużym wysiłkiem z powodu przewlekających się robót budowlanych i stałego spadku zapasów drewna do chemicznego przerobu.

Tymczasem bieżący plan jest wyższy o 15 procent. Aby go sprawnie realizować — stwier-

dono — niezbędne jest znaczne podniesienie wydajności i poprawienie warunków pracy. Przed wszystkim muszą być zakończone inwestycje modernizacyjne. Zasadnicze znaczenie ma także rytmiczna dostawa surowca przez zarządy lasów państwowych. (JK)

Zapotrzenie ludności

Ciąg dalszy ze str. 1

jakości wyrobów. Spółdzielczość pracy zrzeszona w WZSP zobowiązała się w bież. roku dostarczyć 100 nowych wyrobów, często deficytowych na naszym rynku. Biostockie rzemiosło w większym stopniu niż dotychczas uzupełniać będzie zapotrzebowanie w produktywności i artykuły z grupy „100” domowych.

Wiceprezes Rady Ministrów Tadeusz Pyka charakterystyzował obecną sytuację rynkową w kraju i najbliższe zamierzenia w celu jej poprawy. Podkreślił, że inicjatywa, nowatorskie rozwiązania powstające w przedsiębiorstwach handlowych i produkcyjnych, które w rezultacie przyniosą polepszenie

zapotrzenia, są najlepszym dowodem zaangażowania w realizację programu dalszego rozwoju kraju. Wyraził duże uznanie władzom polityczno-administracyjnym województwa i kierownictwu przedsiębiorstw handlowych i produkcyjnych za aktywną postawę wobec spraw rynku.

W godzinach popołudniowych wicepremier Tadeusz Pyka odwiedził biostocką Chłodnię, gdzie interesował się produkcją mrożonych wyrobów kulinarnych dostarczanych na krajowy i biostocki rynek. Przebywał również w Fabryce Mebli w Białymostku, gdzie zapoznał się z tokiem wytwarzania wyrobów na rynek. (lk)

DALEKOPISEM Z GMINY DO GMINY

Ciąg dalszy ze str. 1

Na jubileusz 550-lecia nadania praw miejskich władze miasta i gminy wspólnie z Miejsko-Gminnym Komitetem Frontu Jedności Narodu wystąpiły do mieszkańców z apelem o wzięcie się do obchodów. Program przewiduje, poza uroczystościami oficjalnymi, między innymi: rozwój bazy kulturalnej poprzez rozbudowę siedziby Miejsko-Gminnego Ośrodka Kultury, odbudowę i konserwację zabytków, przedsięwzięcia zmierzające do rozwoju rzemiosła artystycznego, szeroki udział mieszkańców w czynach społecznych.

Wśród różnorodnych imprez jubileuszowych, które zaplanowano na bieżący rok, wymienić należy: sesję naukową poświęconą rozwojowi polskich nauk rolniczych, z uwzględnieniem roli Krzysztofa Kluka, którego imię nosi znane Muzeum Rolnictwa w Ciechanowcu; turniej wiedzy o Ciechanowcu, plener plastyczny pod hasłem „Stary i nowy Ciechanów”, jarmark folklorystyczny połączony z korowodem historycznym, konkurs na film amatorski o Ciechanowcu, wystawy i spotkania z twórcami, których dzieła brały początek w naszym mieście.

Jubileusz 550-lecia połączony będzie z obchodami 35-lecia PRL. Zainaugurowano je w ubiegłą niedzielę na walnym zebraniu Towarzystwa Miłośników Ciechanowca, poświęconym omówieniu historii i problemów współczesności miasta Ciechanowca.

Stanisław Tymofski — dyrektor MGOK w Ciechanowcu

SPORT W KRAJU I NA ŚWIECIE

POLONEZY
SPISUJĄ SIĘ DOBRZE

Wszystkie polskie załogi uczestniczące w Rajdzie Monte Carlo dotarły w środę do mety drugiego etapu. Po raz pierwszy w historii dotychczasowych startów Polacy przejechali tę trasę rajdu bez strat. Jeśli chodzi o wyznaczony limit czasu, co już jest sporym osiągnięciem. Poprzednio na Flakach nie udało im się tego dokonać.

Przed ostatnim etapem Monako — Monako o długości 680 km. który będzie miał charakter nocnej jazdy i rozpocznie się o godz. 18.00 w czwartek, Polacy wywalczyli dobre pozycje wyjściowe. Zajął Andrzej Jaroszewicz, a Włodzimierz Groblewski i 62.

STANISŁAW BOBAK
MISTRZEM POLSKI

W drugim dniu odbywających się w Zakopanem 84 narciarskich mistrzostw Polski w konkurencjach klasycznych, odbyły się konkursy skoków na średniej Krokwi — otwarty i do dwuboju.

Na starcie stanęło 53 zawodników. Obrona tytułu mistrzowskiego Stanisław Bobak, już w pierwszej serii skoków zdeklarował swych rywali. Po pięknym locie skoczył 81,5 m, czym wyrównał rekord skoczków. W drugiej kolejce Bobak, który miał już ogromną punktową przewagę, również się nie oszczędzał. Mimo gęstej padającej mgły i słabej widoczności, znowu osiągnął najlepszy rezultat i najdłuższy skok — 80,5 m.

W drugim dniu tenisowych mistrzostw zawodowców rozgrywane w hali fiладельskiej swi pierwszy pojedynek rozegrał Włodzisław Fikak. Polak rozgrywający z nr 15 pokonał Amerykanina Victora Amaya 6:2, 6:1.

PIKARKI RUCHE
RUCHU CHORZÓW
W CZWIERCIFINALE
PUCHARU EUROPY

Pilkarki Ruchu Chorzów, które w II rundzie rozgrywek Pucharu Europy wylosowały mistrza Wysp Owczych — zespół N. stin Torshavn, wróciły do kraju po rozegraniu tam dwóch meczów. Oba stracone w Torshavn zakończyły się gładkim zwycięstwem mistrzyń Polski, które wansowały tym samym o ćwierćfinał rozgrywek Pucharu Europy.

W drugim dniu tenisowych mistrzostw zawodowców rozgrywane w hali fiладельskiej swi pierwszy pojedynek rozegrał Włodzisław Fikak. Polak rozgrywający z nr 15 pokonał Amerykanina Victora Amaya 6:2, 6:1.

PIKARKI RUCHE
RUCHU CHORZÓW
W CZWIERCIFINALE
PUCHARU EUROPY

Pilkarki Ruchu Chorzów, które w II rundzie rozgrywek Pucharu Europy wylosowały mistrza Wysp Owczych — zespół N. stin Torshavn, wróciły do kraju po rozegraniu tam dwóch meczów. Oba stracone w Torshavn zakończyły się gładkim zwycięstwem mistrzyń Polski, które wansowały tym samym o ćwierćfinał rozgrywek Pucharu Europy.

Pilkarki Ruchu Chorzów, które w II rundzie rozgrywek Pucharu Europy wylosowały mistrza Wysp Owczych — zespół N. stin Torshavn, wróciły do kraju po rozegraniu tam dwóch meczów. Oba stracone w Torshavn zakończyły się gładkim zwycięstwem mistrzyń Polski, które wansowały tym samym o ćwierćfinał rozgrywek Pucharu Europy.

Pilkarki Ruchu Chorzów, które w II rundzie rozgrywek Pucharu Europy wylosowały mistrza Wysp Owczych — zespół N. stin Torshavn, wróciły do kraju po rozegraniu tam dwóch meczów. Oba stracone w Torshavn zakończyły się gładkim zwycięstwem mistrzyń Polski, które wansowały tym samym o ćwierćfinał rozgrywek Pucharu Europy.

Pilkarki Ruchu Chorzów, które w II rundzie rozgrywek Pucharu Europy wylosowały mistrza Wysp Owczych — zespół N. stin Torshavn, wróciły do kraju po rozegraniu tam dwóch meczów. Oba stracone w Torshavn zakończyły się gładkim zwycięstwem mistrzyń Polski, które wansowały tym samym o ćwierćfinał rozgrywek Pucharu Europy.

Pilkarki Ruchu Chorzów, które w II rundzie rozgrywek Pucharu Europy wylosowały mistrza Wysp Owczych — zespół N. stin Torshavn, wróciły do kraju po rozegraniu tam dwóch meczów. Oba stracone w Torshavn zakończyły się gładkim zwycięstwem mistrzyń Polski, które wansowały tym samym o ćwierćfinał rozgrywek Pucharu Europy.

Pilkarki Ruchu Chorzów, które w II rundzie rozgrywek Pucharu Europy wylosowały mistrza Wysp Owczych — zespół N. stin Torshavn, wróciły do kraju po rozegraniu tam dwóch meczów. Oba stracone w Torshavn zakończyły się gładkim zwycięstwem mistrzyń Polski, które wansowały tym samym o ćwierćfinał rozgrywek Pucharu Europy.

Pilkarki Ruchu Chorzów, które w II rundzie rozgrywek Pucharu Europy wylosowały mistrza Wysp Owczych — zespół N. stin Torshavn, wróciły do kraju po rozegraniu tam dwóch meczów. Oba stracone w Torshavn zakończyły się gładkim zwycięstwem mistrzyń Polski, które wansowały tym samym o ćwierćfinał rozgrywek Pucharu Europy.

Pilkarki Ruchu Chorzów, które w II rundzie rozgrywek Pucharu Europy wylosowały mistrza Wysp Owczych — zespół N. stin Torshavn, wróciły do kraju po rozegraniu tam dwóch meczów. Oba stracone w Torshavn zakończyły się gładkim zwycięstwem mistrzyń Polski, które wansowały tym samym o ćwierćfinał rozgrywek Pucharu Europy.

Pilkarki Ruchu Chorzów, które w II rundzie rozgrywek Pucharu Europy wylosowały mistrza Wysp Owczych — zespół N. stin Torshavn, wróciły do kraju po rozegraniu tam dwóch meczów. Oba stracone w Torshavn zakończyły się gładkim zwycięstwem mistrzyń Polski, które wansowały tym samym o ćwierćfinał rozgrywek Pucharu Europy.

Pilkarki Ruchu Chorzów, które w II rundzie rozgrywek Pucharu Europy wylosowały mistrza Wysp Owczych — zespół N. stin Torshavn, wróciły do kraju po rozegraniu tam dwóch meczów. Oba stracone w Torshavn zakończyły się gładkim zwycięstwem mistrzyń Polski, które wansowały tym samym o ćwierćfinał rozgrywek Pucharu Europy.

Pilkarki Ruchu Chorzów, które w II rundzie rozgrywek Pucharu Europy wylosowały mistrza Wysp Owczych — zespół N. stin Torshavn, wróciły do kraju po rozegraniu tam dwóch meczów. Oba stracone w Torshavn zakończyły się gładkim zwycięstwem mistrzyń Polski, które wansowały tym samym o ćwierćfinał rozgrywek Pucharu Europy.

Pilkarki Ruchu Chorzów, które w II rundzie rozgrywek Pucharu Europy wylosowały mistrza Wysp Owczych — zespół N. stin Torshavn, wróciły do kraju po rozegraniu tam dwóch meczów. Oba stracone w Torshavn zakończyły się gładkim zwycięstwem mistrzyń Polski, które wansowały tym samym o ćwierćfinał rozgrywek Pucharu Europy.

Pilkarki Ruchu Chorzów, które w II rundzie rozgrywek Pucharu Europy wylosowały mistrza Wysp Owczych — zespół N. stin Torshavn, wróciły do kraju po rozegraniu tam dwóch meczów. Oba stracone w Torshavn zakończyły się gładkim zwycięstwem mistrzyń Polski, które wansowały tym samym o ćwierćfinał rozgrywek Pucharu Europy.

Pilkarki Ruchu Chorzów, które w II rundzie rozgrywek Pucharu Europy wylosowały mistrza Wysp Owczych — zespół N. stin Torshavn, wróciły do kraju po rozegraniu tam dwóch meczów. Oba stracone w Torshavn zakończyły się gładkim zwycięstwem mistrzyń Polski, które wansowały tym samym o ćwierćfinał rozgrywek Puchar

Z zagranicy



W Agrze najłatwiej poruszać się rowerem.

CAF — Baliński

Indyjskie spojrzenie w przyszłość

Ostatecznym aktem, ugruntowującym po 200-letniej dominacji kolonialnej polityczną niepodległość państwa, było proklamowanie 25 stycznia 1950 r. Republiki Indii. Choć kraj nad Gangesem ma przed sobą jeszcze ogrom problemów do rozwiązania, już dziś można stwierdzić, że w minionym ćwierćwieczu dokonano znacznych postępów w rozwoju gospodarczym, przede wszystkim dzięki stworzeniu silnego sektora państwowego.

Władze w Delhi uznały, że zadaniem pierwszoplanowym w przewidywanym kolonialnym dziedzinie powinno być stworzenie bazy przemysłowej w oparciu o nowoczesną myśl techniczną. Podjęte w tym zakresie reformy przyniosły obecnie liczące się efekty. Wystarczy wspomnieć, iż globalny produkt narodowy Indii zwiększył się trzykrotnie, zaś produkcja przemysłowa, dzięki uruchomieniu nowych gałęzi — m. in. hutnictwa, budowy maszyn, chemii, energetyki — wzrosła ponad trzykrotnie. I jeśli dawniej Indie zmuszały by sprowadzać z zagranicy wszelkie urządzenia przemysłowe, nie wyklucając najprostszych, w przededniu 29 rocznicy powstania Republiki zajmują one pierwsze miejsce wśród eksportów dóbr inwestycyjnych. Szczególnie wysokie wyniki produkcyjne notowały w ostatnim czasie przemysły petrochemiczny, nawozów sztucznych i hutnictwa metali kolorowych.

Nowy, pięcioletni plan rozwoju gospodarczego zakłada efektywne i szybkie rozszerzenie produkcji przez małe przedsiębiorstwa, co w znacznym stopniu ograniczy wciąż jeszcze duże bezrobocie, ponadto zapewni regionom wiejskim artykuły pierwszej potrzeby. W swej strategii wyprzedzania rolnictwa na tory nowoczesności, rząd indyjski zmierza do tego, by zasilając kredytami państwowymi te stany, w których sytuacja jest najtrudniejsza. Przewiduje się także podjęcie intensywnego programu melioracji i irygacji terenów rolnych, regulacji rzek, elektryfikacji wsi i zwiększenia dostaw nawozów sztucznych, jak też zatwierdzenie polityki finansowej i cenowej w sferze gospodarki rolnej. Rolnictwu zatem nadany został w VI planie najwyższy priorytet gospodarczy.

Wymienione, a także inne liczne osiągnięcia niepodległej Indii, np. w dziedzinie ochrony zdrowia, uowszemnienia oświaty i kultury, niwelowania dysproporcji społecznych — są

wyznacznikami autorytetu, jaki zdobyła sobie w świecie odczytana Jawaharlal Nehru. Ugruntowanie wysokiej pozycji Republiki na arenie międzynarodowej, a zwłaszcza na kontynencie azjatyckim, przyniosła jej postępową politykę zagraniczną, opartą na zasadach pokojowego współistnienia i niezawisłości. Jej ciągłość wiąże się najsilniej z poczuciem realizmu, odpowiada szerokim kręgom społeczeństwa jako trafne odczytywanie indyjskiego interesu narodowego.

Zwraca przy tym uwagę fakt, iż nie zarysowują się poważniejsze kontrowersje między licznymi partiami i siłami politycznymi w kraju, jeśli idzie o podstawowe kierunki i założenia polityki zagranicznej Indii. Rząd delhijski angażuje się w rozwiązywanie kluczowych problemów światowych — znane jest stanowisko Indii np. w sprawie przekształcenia Oceanu Indyjskiego w obszar pokoju, wolny od baz i urządzeń wojskowych; znany jest aktywny udział Republiki w tworzeniu koncepcji ustanowienia na kontynencie azjatyckim systemu bezpieczeństwa i współpracy.

Również ostatnie zmiany w rządzie nie wnoszą istotniejszych przesunąć w priorytetach indyjskiej aktywności międzynarodowej. Gabinet premiera Desaja, łącząc bezpieczeństwo swego kraju z procesem ogólnego odprężenia, kładzie nacisk na poprawę stosunków z sąsiadami, wychodząc z założenia, że „jeśli będziemy współpracować ze sobą, staniami się potężną grupą narodów, przyczyniającą się do powszechnej stabilizacji”.

Mimo odmiennych systemów społeczno-politycznych, między Polską i Indiami istnieje silne więzy, umożliwiające współpracę na różnych płaszczyznach. Spotkania między państwami, przedstawicielami życia gospodarczego, parlamentarzystów, zacieśniającej się współpracy naukowej i kulturalnej — oto czynniki, które w ostatnich latach uzmocniły jeszcze bardziej nasze wzajemne stosunki. (Interpress)

Japoński bilans handlowy

Nadwyżka handlowa Japonii za rok ubiegły wyniosła 18,27 miliarda dolarów, czyli prawie podwoiła się w porównaniu z 1977 rokiem. Eksport zwiększył się o 21 procent i osiągnął 97,58 miliarda dolarów, zaś import wzrósł o 12 procent, do 79,31 miliarda dolarów.

Ogromne japońskie nadwyżki handlowe i planiczne

są jednym z głównych czynników powodujących spadek dolara na międzynarodowych giełdach walutowych. Japonia znajduje się pod poważną presją zewnętrzną, by zmniejszyć swoje nadwyżki i zaangażowała się w większym stopniu w procesy zmierzające do uzdrowienia gospodarki świata kapitalistycznego.

Szkolenia weterynaryjne

Trwają zimowe szkolenia rolnicze. Prowadzi je gminna służba rolna, wspomagana przez fachowców z instytucji kontraktujących i innych, obsługujących rolnictwo.

Dużym zainteresowaniem rolników cieszą się m.in. zajęcia prowadzone przez lekarzy weterynarii. Każdy z lekarzy — a pracuje ich w lecznicach rejonu hajnowskiego jedenastu — przeprowadzi osiem kilkogodzinnych wykładów z wybranych zagadnień. Omawiane tematy dotyczą żywienia i pielęgnacji zwierząt, warunków sanitarnych w pomieszczeniach inwentarskich, zapobiegania

najczęstszym występującym chorobom zwierzęcym.

Kierownik Oddziału Wojewódzkiego Zakładu Weterynarii w Hajnowce, lek. wet. Jan Nowicki twierdzi, że im więcej godzin spędzonych wśród rolników na szkoleniach, tym mniej zachorowań i upadków wśród zwierząt i płaćwa domowego. Leczenie zwierząt to już ostateczność. Podstawowa praca służby weterynaryjnej skupiać się więc powinna na profilaktyce.

Lekarze i technicy weterynarii prowadzący szkolenia narzekają jednak na brak pomocy audiowizualnych. Dysponują tylko planszami, wykresami, przebiegami. Za mało jest zwłaszcza odpowiednich filmów, którymi wykładowca mógłby zilustrować omawiany temat. Powinny być dostępne przynajmniej filmy do podstawowych tematów, najczęściej omawianych na szkoleniach rolniczych. (KL)

Za sklepową ladą

Obserwacje klientów, lektura prasy potwierdzają dość rozpowszechnioną opinię, iż stan zatrudnienia w handlu wewnętrznym jest zbyt niski w stosunku do osiągniętych obrotów i wymagań w dziedzinie kultury obsługi. Z powodu braku personelu nierzadko skracają się czas pracy sklepów, a mniejsze placówki stoją zamknięte. Pod względem liczby sprzedawców na tysiąc mieszkańców zajmujemy jedno z ostatnich miejsc w Europie. Nie szukając daleko — na Węgrzech, jeden pracownik handlu obsługuje 14 osób, a w Polsce 34.

Miał ktoś rację mówiąc, że mamy chyba najpracowiźniejszą ekspedientkę na świecie. Szczególnie w handlu spożywczym. Na wzięcie baki kobiet przypadają dziesiątki kilogramów dzwiganych każdego dnia towarów. Mechanizacja w sklepie wciąż znajduje się na etapie raczkowania. Podstawowym narzędziem ułatwiającym pracę jest prosty metalowy hak do ciągnięcia szafek z mlekiem, pieczywem, itp. Zresztą w jaki sposób wprowadzić technikę do sklepów, skoro mieszczą się one przeważnie w ciasnych lokalach.

Każdy klient ma z pewnością jakieś wyobrażenia o idealnym sprzedawcy. Cechować go powinny wyrozumiałość, cierpliwość, pogodny nastrój, a wszystko musi być poparte fachową wiedzą o towarze, reklamie. Kiedy wchodzimy do sklepu wydaje nam się, że to właśnie na nas czeka. Prawdy to stare jak świat, ale najtrudniej jest spotkać w handlu spożywczym, który działa w bardzo trudnych warunkach. Wspomnieliśmy już o niedostatkach mechanizacji. Dodajmy do tego niestanną szarpaninę o zdobycie towarów, których mamy ciągle za mało. W rezultacie, jak mówi prezes Zarządu WSS „Społem” w Białymstoku — Winiejsz Borowski — uwaga klienta nakierowana jest raczej na półki i towar, niż uśmiech, czy kulturę personelu sklepowego.

W ciągu ostatnich kilku lat systematycznie wzrastały obroty handlu detalicznego w spółdzielczości spożywców województwa białostockiego. Rola wydajność pracy — w ubiegłym roku o blisko 10 proc. na jednego zatrudnionego. Ekspedientki musiały się więc dwoić i troić, by sprostać zwiększonym za-

niom sprzedaży. Nowych etatów nieznacznie przybywało, w każdym razie zupełnie nieproporcjonalnie do napływu towarów. W tym roku WSS „Społem” nie otrzymał ani jednego etatu dla pracowników operatywnych. Sytuacja kadrową w handlu wyznacza bowiem ogólna polityka zatrudnienia w kraju.

Każdy dodatkowo wygospodarowany etat w handlu detalicznym ma wielką cenę. Społemurowi są wręcz zmuszeni do poszukiwania rezerw kadrowych, by można było uruchomić nowe sklepy i zakłady gastronomiczne. W tym roku zamierza się oddać do użytku 17 nowych placówek, w których powinno się zatrudnić 163 osoby. Służby pracownicze będą więc miały nie lada orzech do zgryzienia — skąd wziąć etaty. Na pewno przyjdzie nieco zmniejszyć zatrudnienie w administra-

cją, ale też uszczupli się — bo nie widać innego wyjścia — personel w dotychczas istniejących sklepach i placówkach gastronomicznych.

Plań zatrudnienia w WSS „Społem” na bieżący rok jest nieco mniejszy, lecz i tak spółdzielnia odczuwa trudności w angażowaniu sprzedawców do sklepów spożywczych. Chętnych do pracy jest coraz mniej, a ci którzy już pracują, często zmieniają zawód. Fluktuacja, zwłaszcza wśród młodych pracowników, sięga blisko 20 proc.

Warto zapytać, dlaczego płynność kadr jest tak duża. Źródła fluktuacji są szczegółowo analizowane w białostockiej WSS. Z badań wynika, iż przyczynami fluktuacji są m. in. niedogodny godzinny, przykre doświadczenia w kontaktach z klientami, odpowiedniość materialna i kiepskie warunki pracy.

Młodzież zniechęca wciąż niski prestiż zawodu sprzedawcy. Powiada, że pracownicy handlu odpowiadają za winy przez nich nie popełnione. Na sprzedawców skupia się złość i zdenerwowanie klienta, gdy dostawy są zbyt małe, gdy brakuje towaru, albo dostar-

czone do sklepu buble. Inną sprawą, że na młodzież oddziaływują rozpowszechnione uprzedzenia do zawodów usługowych. Przez lata całe przekonywano, że usługiwanie innym jest czymś gorszym, wręcz niegodziwym zajęciem. Owe poglądy dość skutecznie kształtują niski prestiż sprzedawcy.

Społemurowi mają do czynienia z poważnymi kłopotami kadrowymi w handlu detalicznym, usiłują, gdzie to możliwe, racjonalizować zatrudnienie. Każdego roku zmniejsza się kilkanaście etatów w administracji. Pewne oszczędności etatowe przyniosła integracja handlu detalicznego z hurtowym. Siega się po takie rozwiązania jak: zatrudnienie w niepełnym wymiarze czasu pracy i przekazywanie placówek w agencje. Póki co, do czasu, gdy przyjdzie i ułatwiać gospodarkę kadrami.

Merkury jest zmęczony

Chodzi tu przede wszystkim o elastyczne zatrudnienie w sklepach, dostosowanie liczby personelu do zmieniającego się w ciągu dnia napływu klientów. Z agentami natomiast jest całkiem źle. Spółdzielnia przekazała zaledwie 11 sklepów w ręce agentów.

Powiedzieliśmy już, że do pracy w handlu zniechęca ludzi odpowiedzialność materialna za towary, po prostu groźba manka. I w tej kwestii powoli coś się zmienia. Stopniowo wprowadza się tzw. odpowiedzialność służbową do winy odpowiedzialności. Nie każda więc ekspedientka ponosi finansowe konsekwencje za cudze grzechy. Obecnie, niewiele, bo tylko 32 sklepy pracują według tego systemu, tj. około 10 proc. sieci handlowej WSS „Społem”. Główną przyczyną tak powolnych zmian są bardzo skomplikowane przepisy, których nie sposób często wprowadzić w życie w sklepach o małej liczbie personelu.

Niezmiennie trudno jest poprawiać warunki pracy. Nadal pokazuje liczba sklepów mieści się w ciasnych lokalach bez zaplecza. Na domiar złego przemysł obciąża handlowców czynnościami, które właściwie nie należą do ich obowiązków. Mam tu na myśli przede

wszystkim konieczność paczkowania przez personel szeregu artykułów spożywczych. Ostatnio Cukrownia „Łapy” zaprzętała w ogóle dostaw swego produktu w kilogramowych opakowaniach. Paczkowaniem musieli się więc zająć i tak zapracowane ekspedientki sklepów spożywczych.

Zaopatrzenie, a także system dostaw są kolejnym, często krytykowanym przez sprzedawców utrudnieniem w pracy. Duży sklep spożywczy przeciętnie piętnaście razy dziennie przyjmuje dostawy rozmaitych artykułów. Ekspedientki zamiast zajmować się klientami muszą odrywać się od lady, by przeliczyć, zważyć przywiezione towary. Większość placówek pozbawiona jest tzw. komór do przyjmowania towarów nocą, co by znacznie ułatwiało pracę personelu.

Spółdzielcy widzą szansę poprawy sytuacji kadrowej, (szczególnie chodzi o obniżenie fluktuacji) w działaniach zmierzających do objęcia opieką młodzież rozpoczynającą start zawodowy. Do niej to właśnie adresowany jest program adaptacji społeczno-zawodowej.

Już na wstępie swej pracy młody handlowiec otrzymuje opiekuna, którym przeważnie zostaje długoletni, doświadczony pracownik o wysokim autorytecie moralnym i zawodowym. Dyrekcja przeprowadza z nim rozmowy o problemach związanych z pracą, pomaga też w rozwiązywaniu kłopotów. Nowych pracowników grupuje się w wybranych placówkach handlowych, gdzie pod okiem fachowców uczą się dobrych handlowych obyczajów. Niemalże niezauważalnie, wydaje się, ma wprowadzanie emocjonalnych elementów, jak choćby uroczyste pasowanie na handlowców.

Młodzi handlowcy zanim otrzymają własne mieszkania dostają z zakładu pracy pomoc finansową na opłacenie kosztów wynajęcia lokalu. Niedawno 24 osoby zostały zgłoszone do przydziału mieszkań w trybie przyspieszonym. WSS stara się o dodatkowe mieszkania swoim pracownikom, podejmując się budowy pawilonów handlowych, wyrażając w tym przedsięwzięciu budowlane. „Społemurowi służnie powiadają, że, ponieważ młodzi stanowią przyszłość handlu, należy dążyć do związania ich z miejscem pracy. Zatem na pierwszy plan wszystkich zamierzeń wysuwa się poprawę warunków, by zmniejszyć uchłanność pracy. Zmiana warunków pracy dokonana może przez inwestycje i modernizację placówek handlowych, a także poprawę organizacji pracy. Ta ostatnia dziedziną jest w handlu zbyt mało doceniana.

LESZEK KOLEŚNIK

W Seehausen

Pierwsi mieszkańcy ul. Białostockiej

Przy ul. Białostockiej w Seehausen mieszkają już pierwsi lokatorzy. W końcu grudnia ubiegłego roku wprowadzili się do pierwszego nowo wybudowanego bloku mieszkalnego. Ten i następne budowane tu domy powstały przy pomocy rąk uczniów Zeppelin-Skół Mechanicznych w Białymstoku. Dwa ostatnie okresy wakacyjne spędzili chłopcy z łopatami przy wykopach pod fundamenty domów i niwelowaniu terenu pod przyszłą ulicę.

Nieoficjalnie ulica nosi już nazwę Białostockiej, ale uroczyste nadanie tego miana nastąpi w październiku br. podczas obchodów 30-lecia powstania Niemieckiej Republiki Demokratycznej. W uroczystości weźmie, oczywiście, udział delegacja władz miasta i szkół.

Seehausen, ponad 5-tysięczne miasteczko w okręgu magdeburskim, od czasu sporego potrzeb mieszkaniowych, fakt, że młodzież polska pomaga w ich zaspokojeniu jest tu szeroko znany.

Współpraca młodzieży białostockiej z uczniami ze szkół w Seehausen trwa od 11 lat. Oprócz wymiany uczniów co roku Białystok odwiedzają nauczyciele z NRD, a Seehausen — z Białostokiem. Najbliższą wizytą pedagogów z Winkelmanna — Heimbachschule przewidziana jest w maju br. Jak zwykle jej celem będzie wymiana doświadczeń wychowawczych. (fb)

Grajewo

w obiektywie

W Domu Kultury w Grajewie, w związku z obchodami 34 rocznicy wyzwolenia miasta, zorganizowano ciekawą wystawę fotograficzną pod nazwą „Grajewo dawniej i dziś”, która czynna będzie do 10 lutego br. Znalazły się na niej fotografie instruktorów Domu Kultury — Lecha Witosa i Lecha Witosa, obrazujące dawny rozwój miasta. Oprawę plastyczną wystawy wykonała Urszula Jenczewska. Wystawę można oglądać codziennie w godzinach 8—20. (mar)

Stolarski mini eksport

Zakład stolarski w Czyżewie od 1971 roku należy do Wojewódzkiej Usługowej Spółdzielni Pracy w Łomży z siedzibą w Wysockim Mazowieckim. Zanim stał się częścią WUSP, od początku lat pięćdziesiątych należał kolejno do kilku spółdzielni, przez pewien czas był samodzielną placówką.

Dzisiaj czyżewski zakład prowadzi 25 działalności w

trzech zasadniczych kierunkach. Jednym z nich jest kooperacja z Polskimi Zakładami Optycznymi. Powstające tam płyty do powiększalników trafiają do odbiorców krajowych i zagranic. W Czyżewie produkuje się również biblioteczki i szafy, trafiające na rynek krajowy. W ramach usług dla ludności wykonywana jest stolarka budowlana. Ramy drzwiowe i okienne, ro-

bione na podstawie konkretnych zamówień, odbierane są wprost z zakładu.

Ubiegłoroczna produkcja w ramach kooperacji z PZO zamknęła się sumą 12 mln zł, na rynek krajowy trafiły wyroby wartości 1,9 mln zł, zaś wartość usług dla ludności wyniosła 1,7 mln zł. Plan na rok bieżący zakłada wykonanie zadań odpowiednio, wartości 14 mln, 2,1 mln i ok. 2 mln zł.

W obecnym pomieszczeniu czyżewskiego zakładu, wybudowanego w latach 1972—73, pracuje ok. 70 osób. Na razie jest tam trochę ciasno, ale sytuacja powinna poprawić się po przeprowadzeniu aktualnie kosztów blisko 2 mln złotych modernizacji. Dzięki niej powstanie kilka pomieszczeń socjalnych dla pracowników. Zmieniony zostanie układ ciągu technologicznego, co wyeliminuje wykonywanie zbędnych czynności i zmniejszy nieco trudne warunki lokalowe.

Zainstalowane tam maszyny nie są pierwszej jakości. Przydałaby się nowa płyta formatowa i prasa do pokrywania okleina wąskich kra- wędzi produkowanych elementów meblowych.

Surowiec do wytwarzania drewnianych artykułów sprowadza się z hurtowni w Białymstoku a także z zakładów drzewnych w Hajnowce, Suwałkach i Szczecinku w woj. olsztyńskim. Ostatnio coraz dotkliwiej odczuwane są kłopoty z uzyskaniem lakierów, farb i kleju. W tym roku coraz trudniej również o odpowiednią ilość meblowej płyty wiórowej i tarcicy wyższej klasy. (mlp)

Fot. Krzysztof Świdorski



Na zamówienie odbiorców produkuje się w Czyżewie stolarkę okienną i drzwiową. Jan Gradowski, pracujący w zakładzie już ćwierć wieku, wykłada ramy okienne.



Przydałaby się prasa do pokrywania okleina wąskich krawędzi produkowanych elementów. Na razie jednak Barbara Deptula wykonuje tę czynność ręcznie.

Na łamach „NIW Y”

Rozmowa z dyrektorem Teatru Dramatycznego im. Al. Węgierki w Białymstoku — Jerzym Zegalskim.

Korespondentem Orli. O nauczyciela Mikołaju Leszczyńskim z Orli.

Wspomnienia Niny Muszyńskiej z Gródka pt. „Zareczni z piosenką”.

W gronie najlepszych rolników w gminach Michałowo i Narew.

Felieton „Epilog jednego wesela”. Odcinek opowieści dokumentalnej pt. „Śladami Burszyny Komnaty” S. Orliowskiego.

Bogaty wybór humoru i satyry.

Piosenka na zamówienie czytelników pt. „Zegarmistrz światła”. (jc)

surowiec. Nie mogli przeobrazić portu morskiego i lotniczego, trakcję elektryfikowanej kolei, sieć informacyjną, urządzenia ogrzewcze, lodówki i wielkie chłodnie. Coś kosztowało czegoś. Technika, która do swego istnienia wymaga innej techniki, coraz doskonalszej, coraz bardziej energochłonnej, szerokostrumieniem wdzierającej się do naszych zakładów i domów.

Jakby jednak nie liczyć, to i tak „spożył” energii

bami przemysłu a możliwościami energetyki. Nie można wszak powiedzieć, że na tym odcinku dokonania są mikome.

Z początkiem bieżącej pięciolatki słownie i elektrycznie kraju dostarczyły, po raz pierwszy w ciągu roku, 100-milardową kilowatogodziny. Tym samym uplasowaliśmy się na szóstym miejscu w Europie i dziesiątym w świecie pod względem produkcji. Wyasynowanie, w latach 1966—75,

Zrozumieniem trudnej sytuacji wykazały się kierownictwa 19 zakładów regionu, w których konkretne poczynania pozwoliły zaoszczędzić w 1977 roku 1965 MW oraz ponad 7,5 tys. ton węgla. Wśród nich znalazły się m. in. zakłady młyna w Elku, Zakłady Płyt Wiórowych w Suwałkach, Zakłady Przemysłu Sklepek w Piszku, Zakłady Płyt Pileśniowych i Wiórowych w Rucianem Nidzie. Niemniej kilka zakładów przekroczyło górne li-

Także i lustracje komisji w miastach, wizytacje osiedli, placówek oświatowych i kulturalnych pozwoliły wychwycić zbyt rozrzuconych gospodarzy. Tak było np. w 10 blokach w Gołdapi, gdzie stwierdzono brak wyłączeniów i uszkodzone automaty na klaskach schodowych, wadliwą instalację, wybite szyby, nie uszczelnione okna, źle dopasowane drzwi. Z kolei przegląd zakładów w tym mieście wykazał nagminne korzystanie z piecyków kumulacyjnych w pomieszczeniach, gdzie nie zachodziła ku temu potrzeba.

Inaczej już było w Elku. Szczegółowo rozpisany i co ważniejsze — realizowany programami oszczędności pędu mogły wykazać się Zakłady Elektrotechniki Motoryzacyjnej, WUT, szkoły podstawowe nr 1, 2, 3, 4 i 5. W placówkach WSS i biurach zmieniono na mniejsze żarówki, wprowadzono indywidualne i strefowe oświetlenie stanowisk pracy.

Okazuje się zatem, iż realizacja zainicjowanego kilka lat temu przez „Express Wieczorny” hasła o kilowacie nie mogącym iść w straty ma dwa oblicza. Jedno dla oszczędnych, a drugie...

A. GAWĘCKI

Hasło na czasie

przez takich m. innymi odbiorców jest dużo, dużo niższe aniżeli w innych pionierach gospodarki. Albowiem głównym odbiorcą prądu jest przemysł. Zużywa on do 70 proc. całej produkcji energii.

NIECHULISTY MONOPOLISTA

Budowa i rozbudowa tysięcy nowych zakładów, fabryk, kopalń i hut, a także wymiana parku maszynowego w wielu gałęziach gospodarki doprowadziły w stosunkowo krótkim czasie do zachwiania proporcji pomiędzy rosnącymi potrze-

ponad 100 mld zł na rozbudowę potencjału energetycznego zaowocowało kilkoma dużymi obiektami o znacznej mocy, z których Koźnice i Dolna Odra są najbardziej znane.

WYMÓG SYTUACJI

W każdym województwie, w tym również i w Suwałskim, opracowano szczegółowe programy oszczędności energii w przemyśle i miastach. Powołano komisje, ustalono tryb postępowania, zorganizowano kontrole, eliminowano występujące nieprawidłowości.

Ważnym zjawiskiem było mity poboru prądu, co tym samym zaważyło na bilansie ogólnowojejewódzkim.

Z kolei z informacją uzyskanych od pełnomocnika wojewody d/s oszczędności energii i paliw wynika, że w ubiegłym roku przemysł regionu racjonalnie gospodaruje prądem. W końcu I półrocza 1978 r. 22 jednostki wykazały oszczędność już 2320 MW. Jednakże niektóre z nich m. in. SKB „Pojezierze”, Zakłady Drobiarskie w Suwałkach, Mazurskie Wytwórnia Tytoniu Przemysłowego w Augustowie nie mogły wykazać się żadnymi osiągnięciami w tym zakresie.

**BIĄŁOSTOCKI KOMBINAT BUDOWLANY
ZAKŁAD TRANSPORTOWO-SPRZĘTOWY
w BIAŁYMSTOKU**

ul. Dzierżyńskiego 14/16

sprzeda

**Pełnowartościowe materiały
i części zamienne do:**

- samochodu osobowego „Fiat” 125
- samochodu „Żuk”
- samochodu „Muscel”
- samochodu „Jelcz” 315, 317,
- samochodu „Star” 28, 29,
- ciągnika „Ursus”

Blizszych informacji udziela i zamówienia przyjmuje Dział Zaopatrzenia Zakładu Transportowo-Sprzętowego w Białymstoku, ul. Włókiennicza 32, tel. 346-00 w godzinach od 6.45 do 14.45.

K 4588-1

Z uwagi na okresowe trudności w dostawach butelek do mleka

**DYREKCJA
ZAKŁADU MLECZARSKIEGO
w BIAŁYMSTOKU**

zwraca się z prośbą do PT Konsumentów, którzy posiadają zbędne butelki o ich

odprzedaż

w najbliższym sklepie spożywcym.

K 256-00

PRACA

POTRZEBNA pomoc do dwuletniego dziecka, Białystok, ul. Sekcyjna 3 m. 2 (dzielnica Wygoda), po godz. 15.

PRZYJME na stałe pomoc do dwuletniego dziecka, Białystok, ul. Dobre, Białystok, tel. 368-72.

PRACUJĄCE małżeństwo z dwuletnim dzieckiem, Białystok, ul. Dobre, Białystok, tel. 368-72.

PRZYJME opiekunkę do 2,5-letniego dziecka do domu lekarskiego, Warszawa, Nieświeżska 1 m. 78, tel. 42-71-23, kontakt po godzinie 16.

PRZYJME opiekunkę do 2,5-letniego dziecka do domu lekarskiego, Warszawa, Nieświeżska 1 m. 78, tel. 42-71-23, kontakt po godzinie 16.

OPIEKUNKA do dziecka 2,5-letniego, potrzebna. Maria Sikorska, Gdańsk-Przymorze, ul. Tysiąclecia 4.

PILNIE potrzebna na stałe pomoc do półtorarocznego dziecka, pełne utrzymanie i mieszkanie (samodzielny pokój) placu do uzgodnienia. Listy na adres: Konuszeńska Halina, Warszawa, ul. Puławska 176/178 A m. 51.

PILNIE potrzebna na stałe pomoc do półtorarocznego dziecka, pełne utrzymanie i mieszkanie (samodzielny pokój) placu do uzgodnienia. Listy na adres: Konuszeńska Halina, Warszawa, ul. Puławska 176/178 A m. 51.

Biuro Projektów Wodnych Melloracji w Białymstoku z głębokim żalem zawiadamia, że w dniu 2.1.1979 r. zmarł w wieku 52 lat

Kol. JAN MAKAL

diugoletni pracownik, odznaczony Srebrnym Krzyżem Zasługi i Medalem XXX-lecia PRL. W Zmarłym tracimy szlachetnego człowieka, cenionego i ofiarnego pracownika.

Wyrazy głębokiego i szczerzego współczucia

R O D Z I N I E

składają: Dyrekcja, Rada Zakładowa, POP i pracownicy BPWM.

K 91-1

Wyrazy głębokiego współczucia

Tow. MICHAŁOWI IWANOWI

z powodu śmierci

Z o n y

składają: Dyrekcja, Rada Zakładowa, POP i pracownicy Zakładu Wykonawstwa Sieci Elektrycznych w Białymstoku.

K 108-1

Wyrazy głębokiego współczucia

Kol. IRENIĘ CHROŚCIŃSKIEJ

z powodu zgonu

M e ż a

składają: Dyrekcja, Rada Zakładowa, POP i pracownicy Zakładu Wykonawstwa Sieci Elektrycznych w Białymstoku.

K 110-1

Wyrazy głębokiego współczucia

Kol. LUCYNIE BUKLAHO

z powodu śmierci

O j c a

składają: Dyrekcja, Rada Zakładowa, POP i pracownicy Zakładu Wykonawstwa Sieci Elektrycznych w Białymstoku.

K 112-1

Wyrazy głębokiego współczucia

Kol. JÓZEFOWI GUTOWI

z powodu zgonu

O j c a i M a t k i

składają: Dyrekcja, Rada Zakładowa, POP i pracownicy Zakładu Wykonawstwa Sieci Elektrycznych w Białymstoku.

K 116-1

Wyrazy głębokiego współczucia

Ob. ALEKSANDRZE PIENCZUK

z powodu zgonu

M e ż a

składają: pracownicy Miejskiego Domu Kultury w Białymstoku.

K 119-1

**WOJEWÓDZKA BUDOWLANA
SPÓŁDZIELNIA PRACY**

w BIAŁYMSTOKU

ul. Hetmańska 10, tel. 200-71

w ramach usług dla ludności

**wykonuje niżej wymienione
WYROBY BETONOWE:**

- bloczki M-4 cena 8,35 zł za 1 szt.
- bloczki M-2 cena 5,20 zł za 1 szt.
- obrzeża trawnikowe cena 13,65 zł za 1 szt.
- płytki chodnikowe 50 x 50 cena 19,50 zł za 1 szt.
- kręgi betonowe 100 x 75 cena 338 zł za 1 szt.

Usługi realizujemy w ciągu 10 dni.

W okresie od 1 grudnia 1978 roku do 28 lutego 1979 r. stosowana jest bonifikata w wysokości 10 proc. wartości usług.

K 4495-1

**MINISTERSTWO GÓRNICICTWA
ZARZĄD SZKOLENIA ZAWODOWEGO
K A T O W I C E**

ul. Powstańców 30

**O G Ł A S Z A W P I S T Y
DO ZASADNICZYCH SZKÓŁ GÓRNICZYCH
KOPALNIE WĘGLA KAMIENNEGO**

na semestr wiosenny rozpoczynający naukę

w miesiącu lutym 1979 roku

kandydatów w zawodach:

- górnik techniczny eksploatacji złóż,
- mechanik maszyn i urządzeń górnictwa podziemnego,
- mechanik maszyn i urządzeń przerobowych,
- monter układów elektronowych i automatyki przemysłowej,
- elektromonter górnictwa podziemnego.

Warunki przyjęcia:

— nie przekroczenie 18 rok życia oraz dobry stan zdrowia. Podanie o przyjęcie podpisane przez kandydata oraz jego rodziców lub opiekuna należy składać do dyrekcji zasadniczych szkół górniczych załączając:

- życiorys,
- dokument urodzenia,
- ostatnie świadectwo szkolne,
- umowę zawartą z zakładem pracy za pośrednictwem dyrekcji szkół górniczych.

Uczniowie zamieszkujący mają zapewnione miejsca w Internatach szkolnych.

Wszyscy uczniowie w klasie I i II otrzymują bezpłatne kompletne sorty ubrań oraz przez cały okres nauki komplet podręczników i przyborów szkolnych.

Absolwentom zasadniczych szkół górniczych zapewnia się w kopalniach odpowiednie stanowiska pracy zgodnie z uzyskanymi kwalifikacjami.

Absolwenci wyróżniający się dobrymi wynikami w nauce posiadają pierwszeństwo do dalszej nauki w technikach górniczych.

Szczegółowych informacji dotyczących warunków przyjęcia udzielają dyrekcje szkół, których adresy zamieszcza się poniżej:

1. Zasadnicza Szkoła Górnicza KWK „Jaworzno” 32-500 Jaworzno, ul. Północna 9
2. Zespół Szkół Zawodowych Nr 1 41-200 Sosnowiec, ul. ZMP 9
3. Zespół Szkół Zawodowych Nr 1 41-506 Chorzów-Batory, ul. Sportowa 23
4. Zasadnicza Szkoła Górnicza KWK „Powstańców Śląskich” 42-634 Bytom Radzionków, ul. Bytomska 2
5. Zasadnicza Szkoła Górnicza KWK „Pstrowski” 41-803 Zabrze-Biskupice, ul. Zamkowa 2
6. Zasadnicza Szkoła Górnicza KWK „1 Maja” 44-322 Wodzisław Śląski, ul. Karłowicza 1
7. Zasadnicza Szkoła Górnicza KWK „Thorez” 58-302 Wałbrzych, ul. Przywodna 1
8. Zasadnicza Szkoła Górnicza Kopalni Lubelskiego Zagłębia Węglowego 21-110 Ostrów Lubelski, ul. Armii Czerwonej 3.

**Wyrazy głębokiego współczucia
R O D Z I N I E**

z powodu zgonu

Tow. JANA CHRULA

diugoletniego Prezesa Zarządu Spółdzielni Pracy Krawiec-kiej „Półk”, odznaczony Srebrnym Krzyżem Zasługi, Medalem X-lecia PL, Odznaką Zasłużony Białostoczyński i Złotą Odznaką Zasłużony Działacz Spółdzielczości,

składają: Zarząd, POP, Rada oraz pracownicy Spółdzielni Pracy Metalowców im. „1 Maja” w Białymstoku.

K 206-1

Wyrazy głębokiego współczucia

Kol. TADEUSZOWI SABATOWI i RODZINIE

z powodu śmierci

składają: Dyrekcja, Rada Zakładowa oraz pracownicy Zakładu Wykonawstwa Sieci Elektrycznych w Białymstoku.

K 122-1

Wyrazy głębokiego współczucia

Kol. MIKOŁAJOWI JAKIMUKOWI

z powodu zgonu

składają: Dyrekcja, Rada Zakładowa oraz pracownicy Zakładu Wykonawstwa Sieci Elektrycznych w Białymstoku.

K 124-1

Wyrazy głębokiego współczucia

Kol. RYSZARDOWI GIERDZIE

z powodu śmierci

składają: Dyrekcja, Rada Zakładowa oraz pracownicy Zakładu Wykonawstwa Sieci Elektrycznych w Białymstoku.

K 125-1

Wyrazy głębokiego współczucia

Kol. MARII BELBOT

z powodu śmierci

składają: Dyrekcja, Rada Zakładowa oraz pracownicy Zakładu Wykonawstwa Sieci Elektrycznych w Białymstoku.

K 126-1

Wyrazy głębokiego współczucia

Kol. MARII WASZCZUK

z powodu śmierci

składają: Dyrekcja, Rada Zakładowa oraz pracownicy Zakładu Wykonawstwa Sieci Elektrycznych w Białymstoku.

K 128-1

**ZAKŁAD USŁUGOWO - PRODUKCYJNY
w SZEPIETOWIE
WOJEWÓDZKIEJ SPÓŁDZIELNI PRACY
w ŁOMŻY
z siedzibą
w WYSOKIM MAZOWIECKIM**

świadczy usługi w zakresie

**bieżnikowania opon
do samochodów osobowych**

następujących typów:

1. „Fiat” 125 P
2. „Fiat” 126 P
3. „Skoda”
4. „Syrena”

Punkty przyjęć i wydawania opon po regeneracji mieszczą się:

- Białystok, ul. Gródecka 30
- Ostrołęka, ul. Spokojna 12 a
- Zambrów, ul. Kościuszki 6
- Grajewo, ul. Kopernika 11
- Łomża, ul. Zjazd 14
- Kolno, Zakład Motoryzacyjny, ul. Targowa.

K 7-0

**HURTOWNIA ARTYKUŁÓW METALOWYCH
i ELEKTROTECHNICZNYCH „ELMET”**

Informuje, że

w wyniku integracji z Centralą Techniczną z dniem 1 stycznia 1979 roku

**powołane zostało
BIAŁOSTOCKIE PRZEDSIĘBIORSTWO HANDLU
ARTYKUŁAMI TECHNICZNYMI „ELMET”**

ul. Armii Radzieckiej 115

15-501 BIAŁYSTOK

prowadzące sprzedaż hurtową artykułów metalowych i elektrotechnicznych.

PONADTO w punktach zaopatrzenia detalicznego:

- Nr 1 — Białystok, ul. Poleska 85
- artykuły elektrotechniczne
- Nr 2 — Białystok, ul. Wesola 9
- sprzęt pożarniczy i ochronny oraz odzież roboczą
- Nr 3 — Białystok, ul. Słonimska 8
- obuwie robocze
- Nr 4 — Białystok, ul. Jurowiecka 36/38
- artykuły metalowe, łożyska toczne
- Nr 5 — Hajnówka, ul. 1 Maja 37
- artykuły metalowe, sprzęt pożarniczy
- Nr 6 — Łomża, ul. 22 Lipca 10
- artykuły metalowe, sprzęt pożarniczy, odzież i obuwie robocze
- Nr 7 — Elk, ul. Orzeszkowej 15
- artykuły metalowe i elektrotechniczne
- Nr 8 — Grajewo, ul. Marchlewskiego 19
- artykuły metalowe, sprzęt pożarniczy, odzież i obuwie robocze,
- Nr 9 — Pisz, ul. Pionierów 10
- sprzęt pożarniczy, odzież i obuwie robocze.

K 4567-1

PRALNIA CHEMICZNA

WOJEWÓDZKIEJ SPÓŁDZIELNI PRACY

w ŁOMŻY

ul. Gen. K. Świerczewskiego 96, tel. 29-76

o f e r u j e

swoje usługi — zakładem pracy i jednostkom wojskowym w zakresie:

- pranie odzieży roboczej, ochronnej, umundurowania, kocy, namiotów, śpiworów, kożuchów roboczych, dywanów, chodników,
- proponujemy sprzedaż TALONÓW zakładom pracy wypłacającym pracownikom ekwiwalent za pranie odzieży roboczej,

Usługi wykonujemy w dogodnych terminach.

K 98-1

**W BANKU PKO SA
gwarancja
korzystnej lokaty
walut wymienialnych.**

Oprocentowanie wkładów na rachunkach walutowych wynosi 4—7 proc. rocznie w zależności od terminu lokaty. Szerokie możliwości dysponowania wkładem w kraju i za granicą. Wpłaty na rachunki walutowe przyjmowane są bez dokumentowania tytułu i źródła pochodzenia walut.

(UWAGA: kwoty zagranicznych emerytur i rent nie są przyjmowane na rachunki walutowe).

Rachunki są objęte ustawową tajemnicą bankową, a zwrot wkładów następuje w każdym terminie.

Rachunki otwierają i prowadzą, udzielając zainteresowanym dokładnych informacji:

- ODDZIAŁ BANKU PKO SA w BIAŁYMSTOKU, ul. Sienkiewicza 18 w godz. 8.00—18.00
- AGENCJA BANKU PKO SA w SUWAŁKACH, ul. Waryńskiego 42 w godz. 10.00—16.00
- AGENCJA BANKU PKO SA w EKKU, ul. A. Czerwonej 35/2 w godz. 10.00—16.00
- AGENCJA BANKU PKO SA w ŁOMŻY, ul. Giełczyńska 11 w godz. 10.00—16.00

k 4563-0

RÓŻNE

NAPRAWA telewizorów — tel. 815-28. Drozdowski.

WZMACNIACZ „Vermona” 600 W na gwarancji — sprzedam. Białystok, ul. Staszica 2 m. 12.

DWA kotły c.o. 4,5 i 9 m kwadrat, sprzedam. Julian Szekalski, 18-106 Turów Dolna 2, woj. białostocki.

WYSZYKOWO sprzedaje dziesiątki gatunków rzadkich osobników krzewów, drzewek, paproci, iglaków, bylin, również ozdobne owocowe, unikalne, zagraniczne gatunki. Zakładamykowane. Wczesne zamówienie roślin, zapewni otrzymanie ich, spóźnieni odpadają. Napisz już. Mój katalog obfitej ilości, wysłam za załączeniem pocztowym. Koszt własne. Posłamy trzy filie. Adresować: Bohdan Kindryk, Ogrodniczo-Buczyńska, 68-210 Nowe Czaple.

SPAWARKĘ prostownikową, spawarkę transformatorową, prostownik samochodowy 6/12 V. sprzedam. Łapy, ul. Krucza 1, Włocławek.

OBROTNIARKE do drewna — sprzedam. Białystok, tel. 208-11.

DYWAN pluszowy 3,20x3,70 m, nowy — sprzedam. Białystok, ul. Choroszeńska 11.

KOMPLET wypoczynkowy „Adam”, stan idealny — sprzedam. Wiadomości: Białystok, Włocławek 24 (po godz. 16).

TAKSOMETR „Poltax 2” — sprzedam. Białystok, Warszawa 7 m. 3.

TAKSOMETR elektryczny „Poltax 2” na gwarancji — sprzedam. Wasilków, ul. E. Plater 7 m. 4.

WYRÓB plecaków, 16-010 Wasilków, Krynka 25, Kornowski.

SZLIFOWANIE cylindrów, regeneracja wałów korbowych „Syrena”, „Trabant”, „Wartburg”, „MZ-250”, „Ketrzyn”, „Wolność”, „S.A.”, Bartosiewicz.

BLOTNIKI z tworzywa Syrena, Renault, Dacia, Wartburg, Volkswagen, Skoda 100, wszystkie Moskwy wykonuje Lisowski, 05-815 Michałowice k/Ursusa 1 Maja 32, tel. 44-06-35.

PRZYSTAWKI do odbioru II programu telewizyjnego, dwuletnia gwarancja — wysyła za załączeniem pocztowym Pracownia Urządzeń Elektronicznych 63-900 Rawicz, ul. Poznańska 12, Sterna.

WUSP wykonuje usługi jednostkom prywatnym i społecznym w zakresie uszczelniania okien taśmą metalową i wstrzykiwania kółków. Białystok, tel. 263-36 — Kurnicki.

ODDAM w dzierżawę Zakład Elektromechaniczny z możliwością zamieszkania. Białystok, tel. 117-34.

CHATE drewniane z siedliskiem, najchętniej okolice Siemiatycz lub w bok od szosy Siemiatycz — Białystok — kupię. Pisz pod adresem: Cyprian Nowacki, 85-100 Zgierz, Osiedle 650-lecia bl. 8 m.

CIAGNIK C-328 — sprzedam. Edward Szymański, Kumiela koło Korycina, 18-141 Zagórze, woj. białostocki.

CIAGNIK 328 — sprzedam. Adam Sikorski, Babino, oś. Redziński.

CECH Rzemioł Różnych w Głównym Urzędzie Zgubione plecak i torbę: Zakład Instalatorstwa Elektrycznego Jan 264 11-500 Sulim.

K 124-1
